43e Année - N° 3215. Le No 0,25 c. Paraît le Samedi 16 Mai 1931

SISTERON-JOURNAL

REPUBLICAIN DE GAUCHE

Politique - Littéraire - Sports - Commercial et d'Annonces Judiciaires

ABONNEMENTS
payables d'avance
DOUZE francs par an
Etranger, port en sus.
On s'abonne dans tous les Bureaux de Poste

Administration et Rédaction : 25, Rue Droite, 25, SISTERON
R. C. Sisteron N° 117. C.-C Postal Marseille 156-36.
Fondateur : A. TURIN — Directeur-Gérant : M. - Pascal LIEUTIER

— Les manuscrits non insérés ne seront pas rendus —
Les annonces sont reçues à l'AGENCE HAVAS, 62, rue de Richelieu, Paris, 2e
et au Bureau du Journal

— ANNONCES —
Judiciaires (la ligne).....1,25
Réclames (la ligne).....1,50
Commerciales (la ligne).1,50
Pour les grandes annonces et les annonces répétées on traite de gré à gré.

CONSEIL GENERAL
DES BASSES-ALPES

L'œuvre du citoyen Emile Galici Conseiller genéral.

Session de Mai 1931

La session qui vient de se tenir à Digne a permis une fois de plus à notre Conseiller général le citoyen Emile Galici de donner la preuve de son infatigable ardeur et de son dévouement inlassable à la cause de notre Canton.

— Pour la commune de Sisteron il a obtenu le vote d'un projet de rectification du chemin de G. C. No 4 (rive gauche de la Durance) au point kilométrique 40.230. Le projet de rectification élargit la chaussée, atténue la courbe, augmente le champ de visibilité, donne aux déclivités un taux raisonnable. La chaussée sera en outre rechargée. Le montant de la dépense est de 10.000 francs.

— Le Ministre de l'Instruction publique ayant demandé à la ville de Sisteron une somme de 8000 francs comme participation à des travaux concernant nos monuments historiques dont le total s'élève à 31 128 frcs. le citoyen Galici a estimé que le département devait en l'occurence aider notre cité ; il a obtenu une subvention de 3000 francs ce qui ramène à 5000 fr. seulement la dépense de la commune. Il a enfin fait voter par le Conseil général une somme de 7000 francs pour l'installation de l'eau à la pile à la caserne de gendarmerie.

— Le citoyen Galici avait déjà fait exécuter dans la commune de Mison le chemin dit de "Ribiers" qui rend de si grands services à la population de cette région. Poursuivant son œuvre d'amélioration du réseau routier il vient de faire mettre à l'enquête après avoir fait voter les 200.000 francs nécessaires à leur exécution, la construction du chemin vicinal ordinaire No 8 entre le Buêch et le village de Mison (dit chemin d'Antonave à Laragne, longueur : 2318 m.) et celle du chemin vicinal ordinaire No 9 du Bas-Mison à Sisteron entre le chemin vicinal ordinaire No 2 et le hameau des Menins (longueur 991 m.) La part contributive de la commune de Mison ne sera que de 15 o/o. La mise en adjudication de ces travaux pourra avoir lieu vers la fin du mois prochain. Enfin sur la proposition et le rapport du citoyen Galici, le Conseil général a demandé à la compagnie P. L. M. le rétablissement de la barrière du passage à niveau No 60 au quartier du Duc, vu le grave dommage que la suppression de cette barrière a causé aux populations de ce quartier,

— Après avoir, dès son arrivée au Conseil général, fait voter la subvention importante qui a permis l'établissement du courrier de Sisteron à Authon, lequel rend les plus grands services aux régions desservies, le citoyen Galici s'était attaché à faciliter ce service en améliorant le chemin de G. C No 3 de Sisteron à Authon Il s'effectue actuellement pour 40.000 francs de réparation sur le dit chemin. Notre Conseiller général a estimé qu'étant donné la nature accidentée de ce chemin il convenait de faire un plus gros effort encore : à cet effet il a fait voter un projet d'amélioration du dit chemin dont le montant s'élève à la coquette somme de 200.000 francs. Les travaux seront bientôt mis en adjudication.

— Enfin le chemin de G. C. No 3 (Authon à Feissal) s'est vu sur les instances pressantes du citoyen Galici attribuer une subvention de 20.000 frs. sur les fonds du département qui joints aux 5000 francs votés par la commune de Feissal permettront d'apporter de sérieuses améliorations au dit chemin.

— Les communes d'Entrepierres, de Saint-Symphorien et de Feissal ont obtenu sur l'intervention de Galici l'aide du département pour la réparation de leurs bâtiments communaux, chacune d'elle s'est vu attribuer une somme de cinq cents francs à cet effet.

— Nos communes du canton ayant été particulièrement éprouvées par les derniers orages qui ont causé de graves dégâts aux chemins vicinaux ordinaires et aux chemins ruraux, le citoyen Galici a insisté d'une façon toute particuliere auprès de l'administration des P et C. pour quelles soient proposées pour des sommes adéquates aux dommages subis. La commune de Vilhosc particulièrement atteinte a été proposée pour une somme de 1000 fr. pour les chemins vicinaux et 4000 frs. pour les chemins ruraux ; Entrepierres 3000 fr. pour les chemins vicinaux ; Mison 12 000 fr. ; Saint-Geniez 1000 fr. Authon 3000 fr. et Saint-Symphorien 2000 fr.

Nul doute que la Commission de répartition des sommes destinées à faire face aux calamités publiques n'entérine purement et simplement ces propositions qui ne sont hélas ! que trop justifiées.

— Notre conseiller général a enfin chaleureusement plaidé la cause des familles nombreuses et appuyé de sa parole et de son vote le rapport de son collègue Bouquier dont les conclusions ont été adoptées et qui accorde les primes suivantes à la natalité :

250 francs pour le quatrième enfant ;
300 fr. — cinquième
400 fr. — sixième et au dessus

— Relativement au rétablissement de la Sous-Préfecture et du Tribunal de Sisteron le citoyen Galici, sur un rapport très documenté que nous publierons sous peu, a fait adopter un vœu que M. le Préfet fera parvenir à M. le Président du Conseil en l'appuyant de sa haute autorité et qui tend au rétablissement de ces deux organismes administratifs dans notre localité.

— La question de l'Usine de Sisteron a été également soulevée par le citoyen Galici par voie d'interpellation à M. le Préfet. Nous publierons dans notre prochain Numéro le compte rendu sténographique de cette intervention. En attendant qu'il nous suffise de dire que jusqu'à ce jour le Ministre des Travaux publics n'a pas accédé, *tant notre bon droit est certain*, à la demande de la Société des F. M. de la Durance, laquelle sollicite des Pouvoirs publics l'autorisation de ne pas construire l'Usine de Sisteron.

— Le citoyen Galici a en outre reçu de la confiance de ses collègues la charge de rapporter diverses questions. Ces rapports seront publiés ici même. Ils intéressent au plus haut point l'économie nationale et celle de notre département.

Par ce modeste aperçu on voit la part prépondérante prise par le Conseiller Général de Sisteron dans les travaux de l'Assemblée où l'a envoyé siéger la confiance de nos concitoyens. Par son ardeur infatigable et une activité de tous les instants il a pû obtenir des résultats incomparables tant au point de vue général que dans la défense des intérêts particuliers lorsqu'il estimait que l'équité exigeait cette défense.

Que le citoyen Emile Galici reçoive ici nos plus sincères remerciements et nos plus vives félicitations pour son dévouement à la cause de tous. Il a du reste reçu en échange, la plus belle des récompenses, la seule, nous en sommes certains, qu'il ambitionnait : d'avoir obtenu de tous, même de ses adversaires, la reconnaissance qu'il avait déployé dans l'accomplissement de son mandat un zèle et un dévouement dignes de tous éloges et que les résultats au profit de notre canton avaient largement répondu à ses efforts.

Nous ne pensons pas qu'un homme politique profondément attaché à la région qui l'a vu naître puisse souhaiter de ses concitoyens une plus belle récompense.

UN ELECTEUR.

L'ÉLECTION PRÉSIDENTIELLE

M. Aristide Briand est battu. L'Apôtre de la Paix tombe victime du scrutin secret. Les 700 et quelques Parlementaires qui avaient ces temps derniers au grand jour du scrutin public approuvé de leurs votes la politique de paix de notre éminent Ministre des Affaires Etrangères ne se sont plus retrouvés que 401 lorsque le vote a été anonyme. Nous ne pouvons que le regretter. Aristide Briand malgré les nombreuses sollicitations dont il a été l'objet n'a pas voulu maintenir sa candidature au second tour de scrutin. Il a estimé que sa dignité ne lui permettait pas cette attitude. Quand on a rendu comme lui les services les plus éminents au Pays et à la cause sacrée de la Paix on ne saurait être discuté. Il est parti dignement, salué par les acclamations des républicains.

La cause de la Paix ne sort pas, malgré tout, diminuée du scrutin. M Paul Doumer, le nouvel élu, a trop souffert dans ses affections de l'horrible guerre, pour ne pas être un partisan acharné de la Paix.

Nous faisons les vœux les plus sincères pour qu'il serve avec dévouement la cause sacrée de la Paix et de la République Sociale.

Vive la Paix Universelle !
Vive la République Sociale !

SISTERON-JOURNAL.

Chronique Locale et Régionale

SISTERON

Le citoyen Galici ayant été amené à de nombreuses reprises à constater les désagrements que cause aux particuliers l'absence d'un Recueil des Usages locaux réglant les rapport des citoyens entre eux relativement à leurs biens et à leurs héritages, a fait voter par le Conseil Général le principe de la codification des dits usages. M. le Préfet a été invité par l'Assemblée à nommer les Commissions Cantonales qui seront chargées de réunir ces coûtumes. C'est là une mesure excellente qui évitera bien des procès en mettant chacun au courant de ses droits et de ses obligations. Aussi on ne peut qu'applaudir à l'initiative de notre Conseiller Général.

Enfin l'Assemblée sur la proposition du citoyen Galici a émis le vœu que M le Ministre des Travaux Publics n'accorde pas à la Société d'Etudes des Forces Hydrauliques des Alpes la concession des eaux du Buech à 1.800 mètres en aval de Serres (H.A.) sans que le Conseil Général des B.-A. n'ait été consulté et sans que les droits des populations intéressées n'aient été scrupuleusement sauvegardés.

Amicale des Mutilés et A. C. — Il est fait connaître aux amputés, membres adherents à notre Amicale que le décret modifiant les barèmes d'invalidité en ce qui concerne les amputations à paru au *Journal Officiel* du 26 avril et que par circulaire du 27 Avril dernier, M. le Ministre des pensions a fixé les conditions dans lesquelles la demande de révision des pensions doit être faite, pour l'application du nouveau barème relatif à l'évaluation des amputations.

Pour bénéficier des nouvelles dispositions de la loi, les intéressés, qu'ils soient réformés avec pension définitive ou temporaire, sont dans l'obligation de faire une demande à adresser à M. le Sous-Intendant Militaire à Digne service des pensions.

A ce sujet. tous renseignements utiles seront donnés par M. Colomb, préposé au Contentieux des Pensions de l'Amicale des Mutilés et A.C. à tous les membres adhérents, soit par lettre ou en s'adressant directement à lui.

Mutuelle-Retraite. — Les cotisations pour l'année 1931 seront reçues tous les jours chez le trésorier M. Janson, place de la Mairie, jusqu'au 30 Mai. Exceptionnellement pour faciliter les Mutualistes, les cotisations seront également reçues les dimanches 17 et 31 Mai de 9 h. à 12 h. du matin.

Le contrôleur de la section et le Président seront présents ; les camarades qui auraient une question à poser en ce qui concerne leurs retraites. les dirigeants sus indiqués se feront un devoir de les renseigner.

Les cotisations sont aussi reçues au

© VILLE DE SISTERON

compte-courant postal de la Société n° 284-51 Marseille, il aura lieu d'ajouter 1 f 50 pour l'envoi des timbres.

Le Président : LEVESQUE.

Tous les Dimanches, à partir de demain GLACES et SORBETS au TOURING-HOTEL

Nos artistes. — On se souvient de M. Stephan Audel, le brillant jeune premier du Théâtre National de l'Odéon qui joua avec émotion *Frédéri* dans l'*Arlésienne* L'excellent jeune premier de l'Odéon jouera le rôle de *Britannicus*, le 12 juillet à la Citadelle de Sisteron.

Le Citoyen Galici, conseiller général se tiendra aujourd'hui samedi à la disposition des électeurs.

Echo des Fêtes de Nice. — Nous avons souligné comme il convenait en temps opportun le succès obtenu aux fêtes des Provinces françaises à Nice par le groupe Sisteronnais,

Lundi 4 Mai se réunissait à Nice, en un banquet amical tous les Bas-Alpins établis dans cette ville, sous la présidence de M. Dou et de Mme Massot-Devéze, vice-présidente.

Au cours de ce banquet fut évoqué la présence des Sisteronnais aux fêtes des Provinces ; tour à tour M. Dou, M. Baréty, député de Nice et Mme Massot-Devèze parlèrent des Basses-Alpes, des bas-alpins et des sisteronnais, car nombreux sont nos concitoyens établis dans ce pays privilégié sous tous les rapports.

Au dessert, notamment, après les discours, on vota à l'unanimité une motion de remerciments et de félicitations à l'adresse du groupe Sisteronnais qui prit part à ces fêtes dont nous nous sommes fait l'écho.

Photographie d'Art

Maison REYBAUD

J. BAROUX, Successeur

Se tiendra à la disposition de sa clientèle le **DIMANCHE 31 MAI**, à l'occasion de la Première Communion. S'adresser Maison Clergue, 2e étage, Sisteron.

AVIS. — Mme ROMAN, négociante en lingerie, rue Mercerie, adresse tous ses remerciements aux personnes qui se sont devouées lors de l'extinction de l'incendie qui s'est déclaré chez elle au début du mois.

En outre elle prévient le public que comme par le passé elle continue son commerce et qu'elle se tient toujours à la disposition de sa nombreuse clientèle.

Deux ouvriers sont ensevelis. — Lundi dernier vers 16 heures un éboulement s'est produit dans une tranchée creusée à l'extrémité de la rue Saunerie pour l'établissement du réseau d'égouts et de la conduite d'eau potable. A cet endroit plusieurs caves avaient été construites sous la chaussée, sans être bâties, il y a fort longtemps. Déjà les travaux de consolidation avaient été faits, mais la mise à jour d'une cave inférieure a provoqué un effondrement de pierres et de terre qui a enseveli deux ouvriers terrassiers nommés Joseph Roumiani, 19 ans sujet italien et Emmanuel Ferro, 20 ans, sujet portugais.

De suite les opérations de sauvetage furent effectuées sous la direction de MM. Romani et Achard, surveillants des travaux ; le premier blessé a pu être dégagé assez rapidement, mais il n'en fut pas de même pour son camarade qui était enterré jusqu'au cou et n'a pu être retiré de cette fâcheuse position qu'après plusieurs heures de travail auxquels prenaient part de nombreux voisins arrivés les premiers sur les lieux de l'accident assistés par d'autres ouvriers du chantier, travail rendu dangereux par la menace d'un nouvel éboulement.

Roumiani souffrait de compressions au thorax et au genou et Ferraro portait des déchirures à la lèvre supérieure et à l'arcade sourcillère dont l'œil était tuméfié.

Les docteurs Tron et Donneau appelés donnerent des soins immédiats à ces intéressantes victimes du travail et les firent transporter à l'hôpital où ils reçurent encore les soins empressés du médecin de service.

L'état des blessés va s'améliorant tous les jours et tout fait prévoir qu'après un bon repos ils seront sur pied.

Don. — A l'occasion de la paie du coupon de l'allocation des anciens combattants, M. Borrély Augustin a versé à M. Delaye Marcel trésorier de l'Amicale des A. C. la somme de 25 f.

Remerciements.

Etat-Civil

du 8 au 15 Mai

NAISSANCE

Barbe Garcia Caynela, rue de la Mission.

PUBLICATIONS DE MARIAGES

François Martino Bravo, charpentier à Grenoble et Gabrielle Augusta Cécile Bayle, s. p. à Sisteron ; José Tafalla, journalier à Sisteron et Maria Salom, s. p. à Sisteron.

DÉCÉS

Carluc Julie Catherine, 82 ans, rue Droite.

...jusqu'au 26 Mai

présente les nouveaux modèles 1931

4 et 6 CYLINDRES

Tous sont dotés d'un moteur "monobloc" caractérisé par une "surpuissance" considérable, assurant des démarrages très rapides et permettant la montée des côtes sans ralentissement appréciable.

Ils comportent des carrosseries spacieuses, confortables, de nouveaux équipements et sont livrés à des prix qui, pour chaque type, sont les plus bas sur le marché.

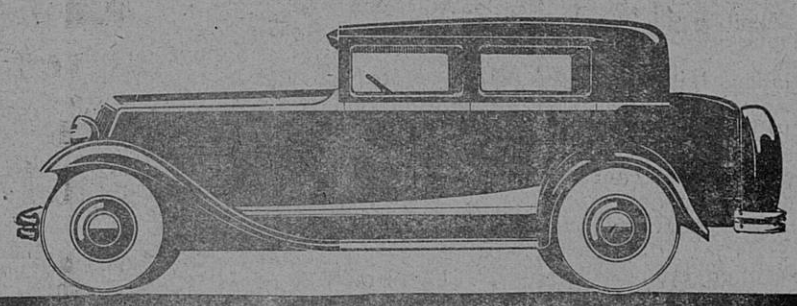
CONDUITE INTÉRIEURE

PRIMAQUATRE	4 cyl. depuis . .	**20.900 frs**
10 CV KZ	4 cyl. - . .	**26.000 frs**
MONASIX	6 cyl. - . .	**24.900 frs**
VIVASIX	6 cyl. - . .	**32.500 frs**

Sur ses châssis Primaquatre et 10 CV KZ., Renault présente également des camionnettes 400 et 600 kilos de charge utile. Il construit, d'ailleurs, une gamme très complète de véhicules industriels comportant :

13 types de châssis de 400 kgs à 12 tonnes de charge utile. - 130 modèles de carrosseries de série.

Essais gratuits sur demande. Vente à Crédit.



RENAULT

AGRICULTEURS !

La main d'œuvre vous fait défaut, songez donc au gros avantage que vous procurerai un **tracteur FORDSON**. *Qu'il s'agisse d'un labour profond ou d'un simple déchaumage on obtient avec le* **tracteur FORDSON** *attelé à une charrue à un, deux ou trois socs, des sillons d'une régularité parfaite. Avec une charrue bisoc, à 25 centimètres de profondeur le* **tracteur FORDSON** *laboure aisément de 2 à 3 hectares en 10 heures de travail. Plus que jamais il convient d'examiner, sans parti pris, si l'abandon de certaines méthodes au profit de procédés plus rationnels ne peut aider l'agriculture à surmonter ces difficultés de main d'œuvre et a obtenir un résultat plus intéressant de son exploitation. Adressez-vous pour cela à l'agent officiel* **Francis JOURDAN**. GARAGE MODERNE. *avenue de la Gare*, SISTERON.

A LOUER un grenier a foin. S'adresser à M PASCAL, ancien facteur, cours du Collège, Sisteron.

UN REMÈDE BON MARCHÉ

Asthmatiques qui souffrez toujours, essayez la Poudre Louis Legras, dont l'efficacité est attestée par des milliers de malades reconnaissants. Cette merveilleuse Poudre calme en moins d'une minute les plus violents accès d'asthme, de catarrhe, d'emphysème, d'essoufflement, de toux de vieilles bronchites. Son prix est à la portée des bourses les plus modestes.

Une boîte est expédiée contre mandat de 4 fr. 60 (impôt compris) adressé à Louis Legras, 1, Boulevard Henri-IV, à Paris.

AUTOMOBILISTES !

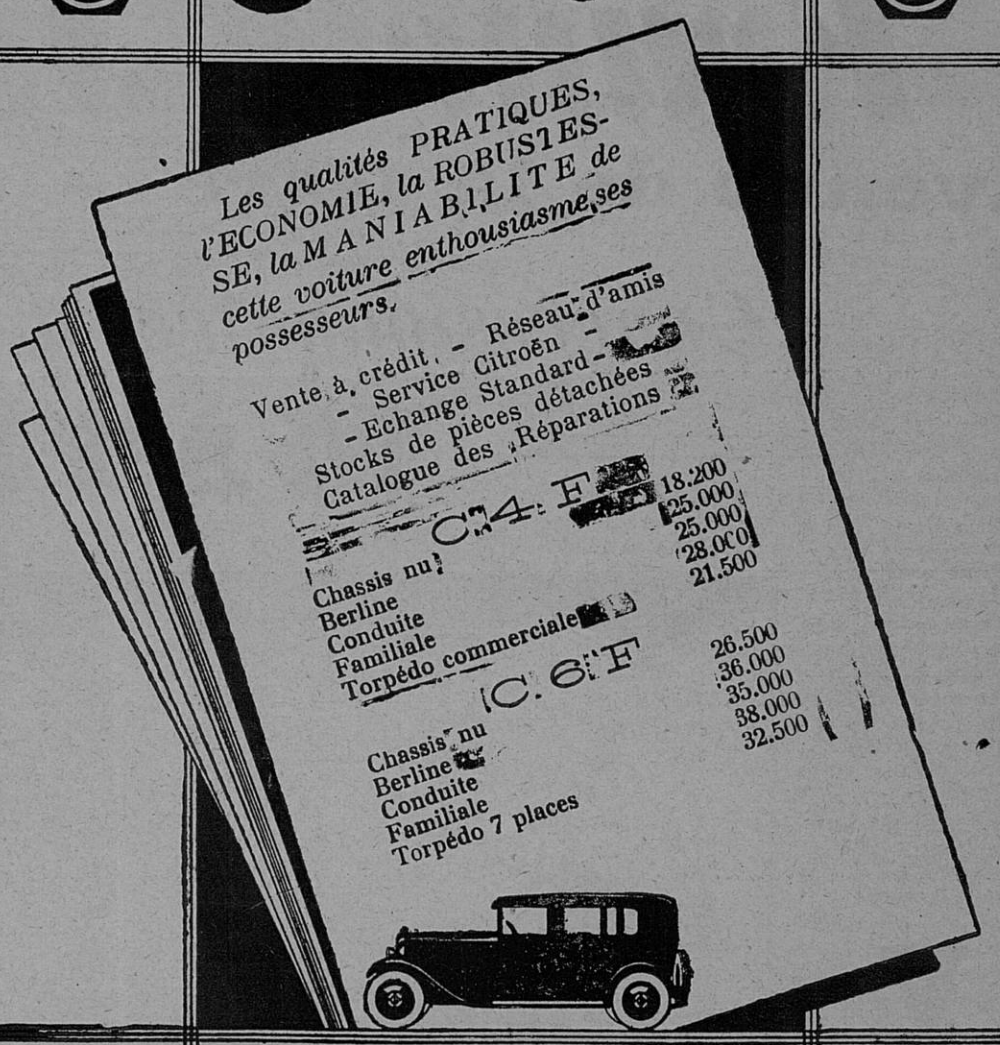
La nouvelle voiture **FORD** est exposée et peut être essayée chez *l'agent officiel* **Francis JOURDAN**, *Garage Moderne, Sisteron.*

Comptable connaissant machine à écrire demande place à Sisteron.

S'adresser boulangerie GARCIN, rue Droite.

© VILLE DE SISTERON

CITROËN



C 4 F

Agent exclusif :
pour l'arrondissement de Sisteron
A. AILHAUD
Tél. 85 **Splendid-Garage** à SISTERON
Sous-agent, pour le canton de Sisteron et Noyers
JEAN GALVEZ *Tél. 2.*

C 6 F

Un "Brownie" peut vous faire gagner 300.000 fr.

Le possesseur du "Brownie" le plus simple a les mêmes chances de gagner un prix important au Concours National et International "Kodak" que le propriétaire d'un appareil de luxe.

"Brownie-Kodaks", depuis 60 fr.

Employez la Pellicule "Kodak" qui vous donnera les meilleurs résultats. Nos travaux photographiques sont d'une qualité qui vous fera gagner au Concours "Kodak".

LIBRAIRIE MODERNE
Paul HEYRIES
3, Rue Droite, SISTERON

BANQUE DES ALPES

Société anonyme au capital de 5 millions
Ancienne Banque
(**CHABRAND et P. CAILLAT**)
Siège Social à Gap, Rue Carnot

Agences ouvertes tous les jours
- **Embrun.**
- **Laragne.**
- **Saint-Bonnet**
- **Sisteron**
- **Briançon** (Ste-Catherine)
- **Veynes**
- **Seyne-les-Alpes**

BUREAUX AUXILIAIRES
- GUILLESTRE (Lundi)
- SERRES (Samedi)
- La MOTTE du-CAIRE
- LUS-la-CROIX-HAUTE
- L'ARGENTIERE (samedi)
- BRIANÇON-VILLE

Opérations de Bourse
Paiement de Coupons
Encaissements d'effets de Commerce
Location de Coffres-forts

C 4 fournie à Représ.

par Compagnie pour vente grande marque Huile pour Autos et Industrielle. Situation assurée à b vendeurs ayant relations dans l'Industrie Automobile, l'Agriculture. Ecrire Agence Havas N° 0255 Marseille.

Chapellerie N. Clément

SISTERON

M. CLÉMENT, chapelier à Sisteron, informe sa nombreuse clientèle qu'une grande baisse de prix vient de se produire dans tous les articles de chapellerie.

Clément N., *en face la pharmacie Bœuf*
Rue Droite — SISTERON

CHAUSSURES de TRAVAIL

Feuilles de Muriers à vendre. S'adresser au bureau du Journal.

Accessoires de musique en vente à la librairie LIEUTIER.

Le papier Ver-à-soie est en vente à l'imprimerie-papeterie ***LIEUTIER***

AUTOMOBILES

Atelier de réparation Mécanique et Electrique

- Outillage des plus modernes -

ALESAGE de CYLINDRES MOTEURS

Livraison dans la même journée

Régénération des Moteurs par procédé Micox

REPARATION de
- Magnétos
- Delcos
- Dynamos
- Accus

EQUIPEMENT ELECTRIQUE DE TOUS VEHICULES

Travaux pour particuliers et pour Garages

M. FIASTRE

Route de Noyers
SISTERON

TÉLÉPHONE 80.

ENFIN !!!

l'eau vous est donnée ?

Profitez de cet avantage, en vous adressant à :

BOUTILLON & VEYRON

-:- *Constructeurs* -:-
6, Rue des Bons-Enfants — GRENOBLE
Téléph. 9.60 Télég. - Calofrigo Rég. Com. 10.103
Entrepôt : à SISTERON

Qui vous établiront

GRATUITEMENT

tout projet et devis, pour son

UTILISATION

Distribution d'Eau froide -:- d'Eau chaude
Sanitaires —o— W.-C.
Plomberie -:- Ecoulement
— CHAUFFAGE CENTRAL —

Appareils Sanitaires

disponibles en nos Entrepôts de Sisteron, pouvant satisfaire tous Travaux URGENTS.

Sur demande — Envoi gratuit de la notice et liste de références.

Pour tous renseignements urgents
S'adresser au *Service Technique, hôtel Clergues.*

BUVEZ L'EAU MINÉRALE
de SAINT-PIERRE D'ARGENÇON
GARANTIE NATURELLE
Exempte de gazéification artificielle n. C. Gap N° 1468
Pour renseignements, écrire au Directeur de la Source de St-Pierre d'Argençon (H-Alpes)

CABINET DENTAIRE

E. CASAGRANDE

10 — Place de l'Horloge — 10
SISTERON — (Basses-Alpes)
Le mercredi, cabinet ouvert à St-Auban

---

l'UNION

A prix égal, vous constaterez que
l'AIGLE VERT UNION
est un chocolat nettement
SUPÉRIEUR ..... DEMANDEZ-LE

CABINET DENTAIRE

A. SILVY

chirurgien-dentiste
Cabinet ouvert le Dimanche
2, Rue Paul Arène — SISTERON

Le papier ver-à-soie est en vente à l'imprimerie LIEUTIER.

A VENDRE

Motocyclette, Magnat-Debon, 4 cv. 350 cm. Très bon état.
Paul Heyriès, Librairie Moderne, Sisteron.

© VILLE DE SISTERON

GRAND GARAGE MODERNE

Francis Jourdan

Avenue de la Gare - SISTERON

Concessionnaire de la S. A.

MATHIS

VENTES

ECHANGES

Exposition des nouveaux modéles — Outillage moderne — Técalemit Service
Toutes fournitures — Pneus -- Stock Michelin -- Réparations générales pour Auto
Pièces de rechange des grandes marques -- Accumulateurs -- Monoplaque
Entretien -- Prix forfaitaire -- Location Taxis

Le Gérant, Vu pour la légalisation de la signature ci-contre, Le Maire,

© VILLE DE SISTERON